GADNIC

MANUAL DE USUARIO

TRITURADORA DE PAPELES

TRITU004

Índice

Español 5

Português 11

English 17

MANUAL DEL USUARIO

TRITURADORA DE PAPEL

ESPECIFICACIONES

Estilo de corte: Corte en tiras
Ancho de entrada: 220 mm
Capacidad de trituración: 6 hojas (papel A4)
Entrada: CA 230 V, 50 Hz, 0,9 A
Ciclo de funcionamiento: 2 min encendido / 40 min apagado
Peso neto: 1,4 kg

NOMBRES DE LOS COMPONENTES

1. Interruptor deslizante de 3 posiciones: AUTOMÁTICO, APAGADO y RETROCESO.
2. Entrada de papel:
Introduzca el papel para triturarlo en esta entrada.
3. Entrada de tarjeta de crédito:
Introduzca la tarjeta de crédito para triturarlo en esta entrada.
4. Papelera:
Se utiliza para triturar el papel.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

Advertencia: Preste más atención a las instrucciones de seguridad antes de operar la máquina, de lo contrario, una operación incorrecta provocará daños a los usuarios.

El producto no está destinado a ser utilizado por niños (el producto no es un juguete).

Evite que el cabello toque la abertura de alimentación de documentos.

Evite tocar la abertura de alimentación de documentos con las manos.

No inserte clips ni grapas en la ranura de entrada.

Evite que la ropa, los collares largos o las pulseras toquen la abertura de alimentación de documentos.

Mantenga alejados los productos en aerosol (para productos que incorporan un motor universal (cepillo).

Mantenga las partes del cuerpo alejadas delas partes móviles. Existe riesgo de lesiones por aplastamiento.

Bordes afilados, no tocar.

GUÍA DE INSTALACIÓN

1. Coloque la máquina sobre una mesa plana.
2. Conecte el enchufe a la toma de corriente correspondiente y asegúrese de que la tensión de funcionamiento coincida con la tensión de alimentación.

GUÍA DE FUNCIONAMIENTO Y OBSERVACIONES

1. Coloque el interruptor deslizante en la posición “AUTO”. Al mismo tiempo, la máquina se pone en modo de espera. Coloque el papel triturado verticalmente en la entrada. A continuación, se inicia automáticamente y tritura. Regresa al modo de espera automáticamente al finalizar.
2. Si se produce un atasco por exceso de papel o si desea retirar el papel inmediatamente durante la trituración normal, coloque el interruptor deslizante en “REV”. Al mismo tiempo, la máquina gira en sentido inverso y devuelve el papel no triturado. A continuación, coloque el interruptor en “OFF”.
3. Para garantizar una larga vida útil y un buen rendimiento de trituración, tenga en cuenta la cantidad máxima de papel triturado. Para triturar grandes cantidades de papel de forma continua, minimice el tiempo de uso consecutivo a 2 minutos. De esta manera, protegerá su trituradora para una mayor eficiencia.
4. Si la máquina funciona de forma continua o intermitente durante un tiempo prolongado, podría detenerse debido al aumento continuo de la temperatura interior. Tras un periodo de inactividad, puede volver a funcionar.
5. No introduzca clips, papel adhesivo, cintas adhesivas ni tela en la entrada de papel para evitar dañar las cuchillas o reducir el rendimiento de trituración.
6. Si desea limpiar la papelera o la máquina, o si no la utiliza durante un periodo prolongado, desconecte la alimentación eléctrica y desenchúfela.

GUÍA DE OPERACIÓN DE SEGURIDAD

1. Lea atentamente el manual de instrucciones antes de usar el aparato.
2. Para garantizar su seguridad, mantenga la máquina alejada de corbatas, joyas, cabello, etc.;
3. No la coloque cerca de fuentes de calor ni en ambientes húmedos durante largos periodos.
4. Para desenchufarla fácilmente, úsela cerca de una toma de corriente.
5. Al limpiarla o reparar un enchufe dañado, desenchúfela primero.
6. Manténgala alejada de niños y mascotas.
7. Si no va a utilizarla durante un periodo prolongado, desconéctela de la corriente.

ANOMALÍA Y CONTRAMEDIDA EN EL USO

	Anormalidades	Causa	Contramedida
1	Después de terminar la trituración normal, sigue funcionando sin parar.	Demasiados papeles desechados en la papelera, para que los recién desechados no puedan caerse y salir en la entrada.	Desconecte la alimentación y vacíe la papelera. Desconecte la alimentación y presione el papel desechado para separarlo del cabezal de la máquina.
2	La alimentación de papel o la rotación positiva es normal, pero aún quedan algunos trozos de papel colgando en la salida después de terminar.	Las ranuras de las cuchillas sujetan el papel desechado.	Coloque el interruptor deslizante en “REV” (si es necesario, limpie el papel desechado en la salida).
3	No puede funcionar si la alimentación de papel sigue a la extracción de papel.	Algunos dispositivos inductivos automáticos de bloqueo de papel desechados.	Coloque el interruptor deslizante en “REV”.
4	Hay algo de papel en la entrada, pero la trituradora no funciona.	Después de introducir el papel, se inserta cualquier esquina del papel, pero el resto no toca el dispositivo inductivo automático.	Adaptarse a la posición del papel de alimentación y hacer que toque el dispositivo inductivo automático.
5	El papel está atascado y la máquina deja de girar.	La cantidad de papel insertado es mayor que el límite. El rotor bloqueado provoca que el motor se sobrecaliente y, en ese caso, el conjunto de protección de temperatura entra en acción.	Coloque el interruptor deslizante en la posición “REV” y retire el papel triturado. Desenchufe la máquina y deje que se detenga un momento.
6	La máquina no arranca después de insertar una hoja de papel, o deja de funcionar cuando se inserta papel.	El papel es demasiado fino, demasiado suave, húmedo o demasiado arrugado para activar el dispositivo inductivo automático.	Dobla el papel e introdúcelo. Coloca el interruptor deslizante en la posición “REV”.

Instrucciones de eliminación

Este logotipo de reciclaje informa al usuario final que está prohibido desechar el producto en la basura. Si ya no lo desea, debe devolverlo al distribuidor.

MANUAL DO USUÁRIO

DESTRUIDOR DE PAPEL

ESPECIFICAÇÕES

Estilo de corte: Corte em tiras
Largura de entrada: 220 mm
Capacidade de fragmentação: 6 folhas (papel A4)
Entrada: CA 230 V, 50 Hz, 0,9 A
Ciclo de operação: 2 min ligado / 40 min desligado
Peso líquido: 1,4 kg

NOMES DOS COMPONENTES

1. Interruptor deslizante de 3 posições para AUTO, DESLIGADO e REV.
2. Entrada de papel:
Coloque o papel nesta entrada para triturar.
3. Entrada de cartão de crédito:
Coloque o cartão de crédito nesta entrada para triturar.
4. Lixeira:
Usada para recolher o papel triturado.

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

Aviso: Preste mais atenção às instruções de segurança antes de operar a máquina, caso contrário, a operação incorreta resultará em danos aos usuários.

O produto não se destina ao uso por crianças (o produto não é um brinquedo).

Evite que o cabelo toque na abertura de alimentação de documentos.

Evite tocar na abertura de alimentação de documentos com as mãos.

Não insira clipes de papel ou grampos na entrada de alimentação.

Evite que roupas, colares ou pulseiras longas toquem na abertura de alimentação de documentos.

Mantenha produtos em aerossol longe (para produtos com motor universal (escova).

Mantenha as partes do corpo afastadas das peças móveis. Existe risco de lesões por esmagamento.

Bordas afiadas, não tocar.

GUIA DE INSTALAÇÃO

1. Coloque a máquina sobre uma mesa plana.
2. Insira o plugue de alimentação na tomada elétrica correspondente e certifique-se de que a tensão de trabalho esteja de acordo com a tensão de alimentação.

GUIA DE OPERAÇÃO E OBSERVAÇÕES

1. Coloque o interruptor deslizante na posição “AUTO” e, ao mesmo tempo, a máquina entrará em modo de espera; coloque o papel para trituração verticalmente na entrada; em seguida, ela iniciará automaticamente e triturará; retornando ao modo de espera automaticamente após o término.
2. Em caso de atolamento causado pela inserção de muito papel ou se você desejar retirar o papel imediatamente durante a trituração normal, coloque o interruptor deslizante na posição “REV” e, ao mesmo tempo, a máquina fará a rotação reversa e retornará o papel que não foi triturado; em seguida, coloque o interruptor na posição “OFF”.
3. Para garantir que sua máquina tenha uma longa vida útil e exerça uma boa função de trituração, observe o número máximo de papéis triturados. Para trituração contínua de grandes quantidades de papel, minimize o tempo de uso consecutivo para 2 minutos. Assim, você pode proteger adequadamente sua trituradora para maior eficiência.
4. Se a máquina funcionar continuamente ou espasmodicamente por um longo período, ela poderá parar devido ao aumento contínuo da temperatura interna. Após um período de descanso, o aparelho pode voltar a funcionar.
5. Não coloque clipes, papel adesivo, fitas adesivas ou panos na entrada de papel para evitar danos às lâminas ou redução do desempenho da trituração.
6. Se desejar limpar a lixeira ou a máquina, ou se a máquina não for utilizada por um longo período, desligue a energia elétrica e desconecte a máquina da tomada.

GUIA DE OPERAÇÃO DE SEGURANÇA

1. Antes de usar, leia atentamente o manual de instruções;
2. Mantenha gravatas, joias, cabelos, etc. longe da máquina para garantir sua segurança pessoal;
3. Não coloque a máquina perto de fontes de calor ou em ambientes úmidos por muito tempo;
4. Utilize a máquina perto da tomada para facilitar o desligamento;
5. Ao limpar a máquina ou consertar um plugue danificado, desconecte-a da tomada primeiro;
6. A máquina deve estar longe de crianças e animais de estimação;
7. Se a máquina não for usada por um longo período, desligue-a da tomada e desconecte-a da tomada.

ANORMIDADE E CONTRAMEDIDA EM USO

	Anormalidades	Causa	Contramedida
1	Após terminar a trituração normal, ele continua funcionando sem parar.	Muito papel raspado na lixeira, de modo que o papel recém-raspado não pode cair e ir para a entrada.	Desligue a energia e esvazie a lixeira. Desligue a energia e pressione os pedaços de papel para baixo para afastá-los da cabeça da máquina.
2	A alimentação de papel ou rotação positiva é normal, mas ainda há alguns pedaços de papel pendurados na saída após o acabamento.	As ranhuras das lâminas prendem o papel raspado.	Coloque o interruptor deslizante em “REV” (se necessário, limpe o papel raspado na saída).
3	Não pode funcionar se a alimentação de papel for seguida da retirada de papel.	Alguns pedaços de papel travam o dispositivo indutivo automático.	Coloque o interruptor deslizante em “REV”.
4	Há algum papel na entrada, mas o triturador não funciona.	Após a alimentação do papel, qualquer canto do papel é inserido, mas o restante não toca no dispositivo indutivo automático.	Adapte-se à posição do papel de alimentação e faça-o tocar no dispositivo indutivo automático.
5	O papel está preso e a máquina para de girar.	O número de papéis inseridos é muito maior que o limite. O rotor bloqueado causa superaquecimento do motor e, em seguida, a proteção de temperatura é ativada.	Coloque o interruptor deslizante na posição “REV” e retire o papel picado. Desconecte o plugue da tomada e deixe a máquina parada por um tempo.
6	A máquina não inicia após inserir uma folha de papel ou para de funcionar quando o papel está sendo inserido.	O papel é muito fino, muito macio, úmido ou muito enrugado para ativar o dispositivo indutivo automático.	Dobre o papel e insira-o. Coloque o seletor deslizante na posição “REV”.

Instruções de descarte

Este logotipo de reciclagem informa ao usuário final que é proibido descartar seu produto no lixo. Caso não queira mais o produto, ele deverá devolvê-lo ao distribuidor.

USER MANUAL

PAPER SHREDDER

SPECIFICATIONS

Cutting Style: Strip cut
Entry Width: 220mm
Shred Capacity: 6 sheets (A4 paper)
Input: AC 230V, 50Hz, 0.9A
Operating cycle:2 min on / 40 min off
Net weight: 1.4kg

NAMES OF COMPONETS

1. 3-Position slide switch for AUTO, OFF and REV.
2. Paper entry:
Put paper into this entry to shred.
3. Credit card entry:
Put credit card into this entry to shred.
4. Wastebasket:
It is used to undertake the shredded paper.

SAFETY SYMBOLS

Warning: Please pay more attention to the safety instruction, before operate the machine otherwise wrong operation will result in danage to users.

Product is not intended for use by children (product is not a toy)

Avoid hair touching the document feed opening.

Avoid touching the document feed opening with hands.

Do not insert paper clips or staples into the infeed slot.

Avoid clothing and long necklaces or bracelets touching the document feed opening

Keep aerosol products away (for products incorporating a universal (brush) motor.

Keep body parts away from moving parts. There is a risk of crushing injuries.

Sharp edges, do not touch.

INSTALL GUIDE

1. Put the machine on flat table.
2. Insert the power plug into the corresponding electric socket and make sure that the working voltage complies with the supplying voltage.

OPERATION GUIDE AND REMARKS

1. Set the slide switch to “AUTO” position, at the same time, the machine is on standby; put the shredding paper, vertically into the entry, there after, it starts up automatically and does shredding; it returns to standby automatically after finishing.
2. When jam caused by inserting too much paper, or you want to withdraw the paper immediately at the normal shredding, please set the slide switch to ”REV”, at the same time, the machine does the reverse rotation and returns the paper that has not been shredded; then put the switch to “OFF”.
3. To ensure your machine has a long use life and exerts good shredding function, please notice the maximum number of shred paper. For continuous paper shredding in large quantity, please minimize the consecutive using time to 2 minutes. Hence, you can properly protect your shredder for higher efficiency.
4. If the machine works continuously or spasmodically for a long time, it may pause because the inside temperature increases continuously. After resting for a period of time, it can work again.
5. Please do not put clips, adhesive paper, adhesive tapes or cloth into the paper entry in order to avoid damaging the blades or lowering the shredding performance.
6. If you want to clean the wastebasket or the machine, or the machine is not used for a long time, please cut off the electric power and unplug the machine.

SAFETY OPERATION GUIDE

1. Before use, please read introduction manual carefully;
2. Keep ties, jewelry, hair, etc. away from the machine to insure personal safety;
3. Do not place the machine near the heat sources or in the humid environment for a long time;
4. Please use the machine near the electric socket to unplug easily;
5. When clean the machine or repair the damaged plug, please unplug it from the electric socket at first;
6. Machine must be far away from children and pets;
7. If the machine is not to be used for a long time, please cut off the electric power and unplug.

ABNORMITY AND COUTERMEASURE IN USE

	Abnormities	Cause	Countermeasure
1	After finishing the normal shredding, it runs ceaselessly yet.	Too much scrapped paper in the wastebasket, so that the just scrapped paper cannot fall and leave in the entry.	Cut off the power, and empty the wastebasket. Cut off the power, and press the scrapped paper down to make them away from the machine head.
2	Paper feed or positive rotation is normal, but there are still some scrapped paper hanging at the exit after finishing.	The slots of the blades clamp the scrapped paper.	Set the slide switch to “REV” (if need, please clean the scrapped paper at the exit).
3	It can’t work if feeding paper follows withdrawing paper.	Some scrapped paper lock automatic inductive device.	Set the slide switch to “REV”.
4	Some paper is in the entry, but shredder does not work.	After feeding paper, any corner of the paper is inserted, but the rest doesn’t touch automatic inductive device.	Adapt to the position of the feeding paper and make it touch the automatic inductive device.
5	The paper is jammed, and the machine stops rotating.	The number of the inserted paper is too larger than the limitation Locked rotor makes the motor overheated and then temperature protection set takes action.	Set the slide switch to “REV” and withdraw the shredding paper. Unplug the plug and let the machine stop for a while.
6	The machine doesn’t start after inserting a sheet of paper, or stop running when paper is being inserted.	The paper is too thin, too soft, humid, or too crinkly to activate automatic inductive device.	Fold the paper and then insert it. Set the slide switch to “REV”.

Disposal instructions

This recycling logo informs the final user that it’s forbidden to put your product on garbage. If they don’t want this product anymore they should return it to the distributor.

¿Necesitás ayuda?

Ingresá a nuestro soporte técnico escaneando el QR o escribinos por nuestros canales oficiales.

Bidcom SERVICE

11 6260 1114 (sólo texto)
serviciotecnico@bidcom.com.ar
www.bidcomservice.com.ar